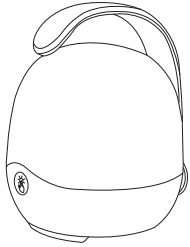


tibelec



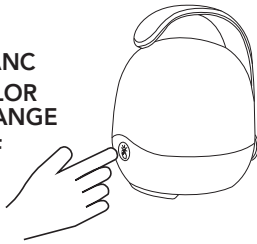
Nicia réf. 620850/n°NLED-006/MY-83127

VIM: 21265_20W01



FR/ Tactile
GB/ Touch
sensitive
ES/ Táctil
IT/ Touch
PT/ Tátil
DE/ Taktiel
NL/ Tactiel
PL/ Dotykowy
RO/ Tactil
GR/ Αφήψ

x1 : ON
BLANC
x2 : COLOR
CHANGE
x3 : OFF



FR/ ON/blanc - Couleurs changeantes en alternance - OFF
ES/ ON/blanc - Colores que cambian en alternancia - OFF
IT/ ON/blanc - Alternanza cromatica - OFF
PT/ ON/blanc - Mudanças de cor alternadas - OFF
DE/ ON/blanc - Wechselnde Farben - OFF
NL/ ON/blanc - Afwisselende kleuren - OFF
PL/ ON/blanc - Naprzemiennie zmieniające się kolory - OFF
RO/ ON/blanc - Culoarele se schimbă în alternanță - OFF
GR/ ON/blanc - Εναλλαγή χρωμάτων σε αλληλουχία - OFF

FR - SUIVRE AVEC SOIN LES INSTRUCTIONS, LIRE LA NOTICE
AVANT TOUT MONTAGE ET CONSERVEZ LA.
- La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable, lorsque
la source lumineuse atteint sa fin de vie, le luminaire entier doit être
remplacé.
- ATTENTION : CE PRODUIT N'EST PAS UN JOUET ET N'EST PAS
CONCU POUR ETRE UTILISÉ PAR DES ENFANTS.

Tibelec garantit la qualité et la fiabilité des composants de ce
produit : il fait partie des articles sous garantie légale d'une durée de
2 ans pour défauts et vices cachés conformément aux articles 1641 a
1648 du code civil. Notre service technique est à votre disposition
pour conseils et assistance, vous pouvez nous écrire à
qualite@tibelec.fr. Toutes les notices de nos produits sont télé-
chargeables depuis notre site www.tibelec.fr.
Tibelec ne pourra pas être tenu responsable des dommages causés
suite à une mauvaise utilisation, mauvais entretien, un détournement
de l'utilisation de ce produit, l'usage normal, bris par chute, ouverture
de l'appareil. Tibelec ne pourra accepter en retour les produits pour
remplacement des consommables (lampes, transfo, verre...) nécessaires à l'utilisation de ce produit. Le remplacement des
consommables est à votre charge.

Certifié conforme aux normes européennes

Matériel de Classe III, alimenté sous
une tension inférieure à 50 volts

Ne convient pas pour éclairer
une pièce d'un ménage

Utilisation intérieure uniquement

Ne pas jeter les appareils portant
ce symbole avec les ordures ménagères.
Veuillez utiliser un point de collecte adapté

GB - FOLLOW THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY, READ THE
INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLY, AND STORE THEM IN A
SAFE PLACE
- The light source in this fixture cannot be replaced; when the light
source reaches its end-of-life, the entire light fixture must be
replaced.
- CAUTION: THIS PRODUCT IS NOT A TOY AND IS NOT
DESIGNED FOR USE BY CHILDREN.

Tibelec guarantees the quality and reliability of this product's
components: this item is legally required to be accompanied by a
2-year warranty for flaws and latent defects in accordance with
articles 1641 to 1648 of the Civil Code. Our technical support
service is available for advice and assistance; please contact us at
qualite@tibelec.fr.
Tibelec cannot be held liable for damage caused by incorrect use,
poor maintenance, misuse of the product, normal wear and tear,
damage from falls, or opening of the fixture. Tibelec cannot accept
returns for replacement of the consumable items (bulbs, transformers,
glass, etc.) that are required for the use of this product.
The replacement of consumable items is your responsibility.

Certified in accordance with European standards

Class III equipment, very low voltage product:
50 V max

Not suitable for room lighting

For indoor use only

Do not dispose of appliances bearing this symbol
with domestic waste. Use a suitable collection point

ES - SIGA CON ATENCIÓN LAS INSTRUCCIONES, LEA LAS
INSTRUCCIONES ANTES DE REALIZAR UN MONTAJE Y
CONSERVELAS.
- La fuente luminosa de esta lámpara no se puede sustituir; cuando
la fuente luminosa llegue al final de su vida útil, se deberá cambiar
toda la lámpara.
- ATENCIÓN: ESTE PRODUCTO NO ES UN JUGUETE Y NO HA
SIDO DISEÑADO PARA QUE LO UTILICEN LOS NIÑOS.

Tibelec garantiza la calidad y la fiabilidad de los componentes de
este producto, que forma parte de los artículos con garantía legal
durante un periodo de 2 años para cualquier fallo y vicio oculto en
cumplimiento con los artículos 1641 a 1648 del Código Civil
francés. Nuestro departamento técnico se encuentra a su
disposición para cualquier consejo y asistencia, puede escribirnos a
qualite@tibelec.fr.
Tibelec no se responsabilizará de los daños causados por un uso
incorrecto, un mantenimiento inadecuado, una alteración del uso
de este producto, un desgaste normal, rotura por caída o por
apertura del aparato. Tibelec no podrá aceptar la devolución de
los productos para la sustitución de los consumibles (lámparas,
transformador, cristal...) necesarios para usar este producto.
La sustitución de los consumibles le corresponde a usted.

Certificado conforme con las normas europeas

Material de clase III, producto de muy baja tensión:
máx. 50 V

No sirve para iluminar una habitación

Uso esclusivamente en el interior

No se debe tirar con los residuos domésticos,
acuda a un punto de recogida

IT - SEGUIRE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI FORNITE, PRIMA DI
EFFETTUARE IL MONTAGGIO, LEGGERE IL MANUALE E
CONSERVARLO PER EVENTUALI CONSULTAZIONI FUTURE
- La sorgente luminosa di questa lampada non può essere sostituita;
a fine vita occorre sostituire tutta la lampada.
- ATTENZIONE: QUESTO PRODOTTO NON È UN GIOCATTOLO E
NON È PROGETTATO PER ESSERE UTILIZZATO DAI BAMBINI.

Tibelec garantisce la qualità e l'affidabilità dei componenti di questo
prodotto, che fa parte degli articoli coperti da garanzia legale di 2
anni contro difetti e vizi nascosti, ai sensi degli articoli 1641 - 1648
del codice civile francese. L'assistenza tecnica è sempre a
disposizione per offrire aiuto e consigli e può essere contattata
scrivendo a qualite@tibelec.fr.
Tibelec declina ogni responsabilità per danni causati da errato
utilizzo, manutenzione inadeguata, uso non conforme, normale
usura, caduta dell'apparecchio, apertura dell'apparecchio.
Tibelec non accetterà il reso per sostituzione dei prodotti consumabili
(lampadina, trasformatore, vetro, ecc.) necessari per l'uso del prodotto.
La sostituzione dei prodotti consumabili è a carico del possessore
dell'apparecchio.

Certificato conforme alle norme europee

Apparecchio di classe III, prodotto a bassissima
tensione: max 50 V

Non adatto a illuminare vani di abitazioni

Uso esclusivamente en el interior

Non gettare gli apparecchi che riportano questo
simbolo con i rifiuti domestici, bensì conferirli in un
apposito centro di raccolta

PT - SIGA CUIDADOSAMENTE AS INSTRUÇÕES, LEIA O MANUAL
ANTES DA MONTAGEM E CONSERVE-O
- A fonte de luz desta luminária não é substituível. Quando a fonte
deluz atingir o final da sua vida útil, toda a luminária deverá ser
substituída.
- AVISO: ESTE PRODUTO NÃO É UM BRINQUEDO E NÃO SE
DESTINA A SER UTILIZADO POR CRIANÇAS.

A Tibelec garante a qualidade e a fiabilidade dos componentes
deste produto. Este produto faz parte dos artigos cobertos por uma
garantia legal com a duração de 2 anos para defeitos e vícios
ocultos, nos termos dos artigos 1641.º a 1648.º do Código Civil.
O nosso serviço de apoio técnico está à sua disposição para poder
aconselhá-lo e ajudá-lo. Entre em contacto conosco por escrito
através do endereço qualite@tibelec.fr.
A Tibelec não poderá ser responsabilizada por danos causados
por má utilização, manutenção incorreta, uso indevido deste
produto, desgaste normal, quebra decorrente de queda, abertura

do aparelho. A Tibelec não aceitará a devolução dos produtos para
efeitos de substituição de consumíveis (lâmpadas, transformador,
vidro...) necessários à utilização do produto. A substituição dos
consumíveis é da sua responsabilidade.

Certificado em conformidade com as normas europeias

Apparecchio di classe III, prodotto a bassissima
tensione: max 50 V

Non adatto a illuminare vani di abitazioni

Utilizar unicamente em espaços interiores

Non gettare gli apparecchi che riportano questo
simbolo con i rifiuti domestici, bensì conferirli in un
apposito centro di raccolta

DE - DIE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG BEFOLGEN, DIE
GEBRAUCHSANLEITUNG VOR DER MONTAGE LESEN UND
AUFBEWAHREN
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die
Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss die gesamte
Leuchte ersetzt werden.
- ACHTUNG: DIESES PRODUKT IST KEIN SPIELZEUG UND IST
NICHT ZUR VERWENDUNG DURCH KINDER VORGESEHEN.

Tibelec gewährleistet die Qualität und die Verlässlichkeit der
Komponenten dieses Produkts: es zählt zu den Artikeln, die unter die
gesetzliche 2-jährige Fehler- und Mängelgarantie gemäß den Artikeln
1641 bis 1648 des französischen Zivilgesetzbuches Code civil fallen.
Unser technischer Dienst steht Ihnen für Beratung und Support zur
Verfügung. Kontaktieren Sie uns per E-Mail an qualite@tibelec.fr.
Tibelec ist nicht für Schäden zuständig, die durch den
unsachgemäßen Gebrauch, die unsachgemäße Wartung, die
zweckwidrige Verwendung, den normalen Verschleiß, Bruch durch
Herunterfallen oder Öffnen des Geräts verursacht werden. Tibelec
verweigert die Rücknahme von Produkten, die zurückgesendet
werden, um die für die Nutzung des Produkts erforderlichen
Verbrauchsgüter zu ersetzen (Lampen, Transformator, Glas ...).
Für die Ersetzung der Verbrauchsgüter ist der Kunde zuständig.

Nach europäischen Normen zertifiziert

Geräte der Schutzklasse III, Schutz durch
Kleinspannung: max. 50 V

Nicht geeignet, um ein Zimmer
in einer Wohnung zu beleuchten

Nur in Innenräumen verwenden

Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet
sind, nicht mit dem Hausmüll entsorgen. An eine
geeignete Sammelstelle bringen.

NL - DE INSTRUCTIES NAUWKEURIG OPVOLGEN, DE HANDLEIDING
LEZEN VÓOR MONTAGE EN DEZE BEWAREN
- De lichtbron van deze lamp is niet vervangbaar. Wanneer de lichtbron
het einde van zijn levensduur bereikt, moet de gehele lamp worden
vervangen.

- LET OP: DIT PRODUCT IS GEEN SPEELGOED EN IS NIET ONTWERPEN VOOR GEBRUIK DOOR KINDEREN.

Tibelec staat garant voor de kwaliteit en de betrouwbaarheid van de onderdelen van dit product: het maakt deel uit van de artikelen met een wettelijke garantie van 2 jaar voor verborgen gebreken, overeenkomstig de artikelen 1641 t/m 1648 van het Frans burgerlijk wetboek. Onze technische dienst staat tot uw beschikking voor adviezen en ondersteuning, en is bereikbaar op qualite@tibelec.fr. Tibelec kan niet verantwoordelijk worden gehouden voor schade die veroorzaakt is als gevolg van een slecht gebruik, slecht onderhoud, verkeerde toepassing, normale slijtage, breuken door een val en opening van het apparaat. Tibelec kan geen producten aanvaarden voor terugname voor de vervanging van consumptieartikelen (peertjes, trafo, glas ...) die nodig zijn voor het gebruik van dit product. De vervanging van consumptieartikelen komt voor uw rekening.



Gecertificeerd volgens de Europese normen



Materieel van Klasse III, laagspanningsproduct: max 50 V



Niet geschikt voor het verlichten van een huishoudelijke ruimte



Uitsluitend voor gebruik binnenshuis



De apparaten met dit symbool niet afvoeren bij het huishoudelijk afval. U dient dit apparaat weg te brengen naar een inzamelpunt

PL - NALEŻY ŚCIŚLE PRZESTRZEGAĆ INSTRUKCJI, PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI PRZED MONTAŻEM I ZACHOWAĆ INSTRUKCJĘ
- Nie ma możliwości wymiany źródła światła tej oprawy; po osiągnięciu końca okresu eksploatacji, należy wymienić całą oprawę.
- UWAGA: TEN PRODUKT NIE JEST ZABAWKĄ I POWSTAŁ Z MYŚLĄ O UŻYTKOWANIU PRZEZ DZIECI.

Tibelec gwarantuje jakość i niezawodność podzespołów tego produktu: należy on do artykułów objętych gwarancją prawną na okres 2 lat na wady i wady ukryte zgodnie z artykułami od 1641 do 1648 Kodeksu cywilnego. Nasz dział techniczny jest do Państwa dyspozycji w sprawach związanych z udzielaniem porad i pomocy. Prosimy pisać na adres qualite@tibelec.fr. Tibelec nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem, nieprawidłową konserwacją, niewłaściwym użytkowaniem produktu, normalnym zużyciem, rozbiciem w wyniku upadku, otwarciem urządzenia. Tibelec nie akceptuje zwrotów produktu w związku z wymianą materiałów eksploatacyjnych (żarówki, transformator, elementy szklane itd.) niezbędnych do użytkowania tego produktu. Za wymianę materiałów eksploatacyjnych odpowiedzialny jest użytkownik.



Certyfikat zgodności z normami europejskimi



Wypozażenie Klasy III, wytwarzające bardzo niskie napięcia: maks. 50 V



Nie nadaje się do oświetlenia pomieszczeń w gospodarstwie domowym



Produkt jest przeznaczony wyłącznie do eksploatacji w pomieszczeniach



Nie wyrzucać urządzeń, na których umieszczono ten symbol razem z odpadami gospodarczymi. Należy je zwrócić do odpowiedniego punktu zbiórki

RO - URMAȚI CU ATENȚIE INDICAȚIILE, CITIȚI INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE INSTALARE ȘI ĂSTRAȚI-LE LA ÎNDEMÂNĂ
- Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuită; atunci când sursa de lumină ajunge la sfârșitul vieții, trebuie înlocuit tot corpul de iluminat.
- ATENȚIE: ACEST PRODUS NU ESTE O JUCĂRIE ȘI NU ESTE CONCEPUT PENTRU A FI UTILIZAT DE COPII.

Tibelec garantează calitatea și fiabilitatea componentelor acestui produs: face parte din articolele pentru care se oferă o garanție legală timp de 2 ani pentru defecte și vicii ascunse, conform articolelor 1641-1648 din Codul civil. Serviciul nostru tehnic este la dispoziția dvs. Pentru sfaturi și asistență, ne puteți scrie pe adresa qualite@tibelec.fr. Tibelec nu va putea fi tras la răspundere pentru daunele ce decurg din utilizarea greșită, întreținerea necorespunzătoare, folosirea acestui produs în alt scop decât cel pentru care a fost conceput, uzura normală, spargerea prin cădere, demontarea aparatului. Tibelec nu va putea să accepte la schimb produsele, pentru înlocuirea consumabilelor (lămpi, transformatoare, corpuri de sticlă etc.) necesare pentru utilizarea acestui produs. Înlocuirea consumabilelor este în sarcina dumneavoastră.



Certificat conform standardelor europene



Material de clasă III, produs de foarte joasă tensiune: max. 50 V



Nu este potrivită pentru iluminatul unei încăperi dintr-o gospodărie



A se utiliza exclusiv în interior



Nu aruncați aparatele care poartă acest simbol împreună cu resturile menajere. Folosiți un punct de colectare corespunzător.

GR - ΝΑ ΕΦΑΡΜΟΖΕΤΕ ΜΕ ΠΡΟΣΟΧΗ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ, ΝΑ ΔΙΑΒΑΖΕΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ
- Η φωτεινή πηγή αυτού του φωτιστικού δεν είναι δυνατό να αντικατασταθεί. Αφού η φωτεινή πηγή φθάσει στο τέλος της ωφέλιμης διάρκειας ζωής της, θα πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ ΑΥΤΟ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΚΑΙ ΔΕΝ ΣΧΕΔΙΑΣΤΗΚΕ ΓΙΑ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ.

H Tibelec εγγυάται την ποιότητα και την αξιοπιστία των μερών αυτού του προϊόντος: η εγγύηση αυτή εμπίπτει σε άρθρα νόμιμης εγγύησης διάρκειας 2 ετών για ελαττώματα και λανθάνοντα ελαττώματα, σύμφωνα με τα άρθρα 1641 έως 1648 του ποινικού κώδικα. Το τμήμα τεχνικής υποστήριξης της εταιρείας μας βρίσκεται στη διάθεσή σας για συμβουλές και βοήθεια, μπορείτε να μας γράψετε στην ηλεκτρονική διεύθυνση qualite@tibelec.fr. H Tibelec δεν φέρει καμία ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από κακή μεταχείριση, κακή συντήρηση, χρήση για σκοπούς εκτός των ενδεδειγμένων, φυσιολογική φθορά, θραύση λόγω πτώσης ή άνοιγμα της συσκευής. H Tibelec δεν θα μπορέσει να κάνει δεκτές επιστροφές προϊόντων για αντικατάσταση αναλωσίμων (λαμπτήρων, μετασχηματιστή, γυαλιού) που είναι απαραίτητα για τη χρήση αυτού του προϊόντος. Η αντικατάσταση των αναλωσίμων γίνεται με δική σας χρέωση.



Πιστοποιημένο σύμφωνα με τα ευρωπαϊκά πρότυπα



Υλικό κατηγορίας III, προϊόν πολύ χαμηλής τάσης: μέγ. 50 V



Δεν είναι κατάλληλο για φωτισμό δωματίου σπιτιού



Αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικό χώρο



Να μην απορρίπτετε τις συσκευές που φέρουν αυτό το σύμβολο μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Χρησιμοποιήστε ένα κατάλληλο σημείο περισυλλογής



Importé par Tibelec
Imported by Tibelec
Importado por Tibelec
Importato da Tibelec
Importado pela Tibelec
Importiert von Tibelec
Geïmporteerd door Tibelec
Importer: Tibelec
Importat de Tibelec
Εισάγεται από την Tibelec

996 rue des hauts de Sainghin - CRT4
59262 Sainghin en mélançois FRANCE
www.tibelec.fr